

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 7677-37680/37/2015/Kuc/371760105/Z14

Bratislava, 14.12.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

30.12.2015

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ [§ 3 ods. 3 písm. c) bod. 2 a § 33 ods. 1 písm. b)] a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

#### zmenu č. 14 integrovaného povolenia

č. 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.11.2006, v znení jeho zmien;

3641-18425/37/2008/Zál/371760105/Z1 .....	zo dňa 30.05.2008
6558-24080/37/2008/Zál,Sta/371760105/Z2 .....	zo dňa 25.07.2008
7074-35668/37/2008/Sta,Zál/370280104/Z3 .....	zo dňa 30.10.2008
406-12394/37/2009/Sta,Zál/371760105/Z4 .....	zo dňa 15.04.2009
3090-12798/37/2011/Zál/371760105/Z5 .....	zo dňa 26.04.2011
6623-25037/37/2011/Zál/371760105/Z6 .....	zo dňa 31.08.2011
6629-29070/37/2011/Zál/371760105/Z7 .....	zo dňa 12.10.2011
4784-13395/37/2012/Zál/371760105/Z7-SK .....	zo dňa 16.05.2012
8688-34791/37/2012/Zál /371760105/Z8 .....	zo dňa 05.12.2012
3508-15193/37/2013/Kuc/371760105/Z9 .....	zo dňa 07.06.2013
7385-2396/37/2014/Kuc/371760105/Z10 .....	zo dňa 24.01.2014
6051-30322/37/2014/Kuc/371760105/Z11 .....	zo dňa 22.10.2014
7855-5750/37/2015/Kuc/371760105/Z12S .....	zo dňa 25.02.2015
3134-14132/37/2015/Kuc,Vlt/371760105/Z13SP .....	zo dňa 21.05.2015

(ďalej len „integrované povolenie“), ktorým je prevádzkovateľ;

Obchodné meno: **ecorec Slovensko s.r.o.**

Sídlo: **Glejovka 15, 902 03 Pezinok**

IČO: **31 358 951**

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť, uvedenú v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ, pod bodom;

**5.1** Prevádzky na zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov a zariadenia na nakladanie s odpadovými olejmi, vždy s kapacitou väčšou ako 10 t/deň.

v prevádzke:

Názov prevádzky: **ecorec Slovensko – zariadenie na úpravu odpadov pred energetickým zhodnocovaním**

Adresa prevádzky: **Glejovka 15, Pezinok**

Variabilný symbol: **371760105**

(ďalej len „prevádzka“)

**Súčasťou integrovaného povolenia zmeny č. 14 integrovaného povolenia bolo:**

- 1. Prehodnotenie podmienok povolenia v zmysle § 33 ods. 1 písm. b) zákona o IPKZ**  
– zosúladienie dĺžky platností všetkých platných súhlasov vydaných podľa § 3 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. a podľa § 8 ods. 2 písm. c) zákona č. 245/2003 Z. z., pri ktorých nebola v integrovanom povolení v platnom znení uvedená ich časová platnosť, s dĺžkou platnosti určenou v § 7 ods. 7 zákona o odpadoch.

**Súhlasy, ktorých sa zosúladienie dĺžky platnosti s § 7 ods. 7 zákona č. 223/2001 Z. z. týka:**

- súhlas vydaný podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 o IPKZ - súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov.

**2. V oblasti odpadov:**

- **udelenie súhlasu podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. - súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov** – jedná sa o aktualizáciu pôvodného platného súhlasu vydaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 3. zákona č. 245/2003 Z. z., navýšenie výrobnéj kapacity zariadenia pre výrobu tuhého alternatívneho paliva z pôvodných 50100 t/rok na 55000 t/rok



(množstvo vstupných odpadov do zariadenia sa nezvyšuje) a navýšenie povoleného vyprodukovaného množstva odpadu kat. č. 19 10 01 – odpady zo železa a ocele zo súčasných 1000 t/rok na 2000 t/r.

### **Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

#### ***1. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa za text:***

„Súčasťou integrovaného povolenia bolo konanie:“

#### **dopĺňa text:**

„V oblasti prehodnotenia a aktualizácie podmienok povolenia:

Inšpekcia podľa § 33 ods. 1 písm. b) určuje dĺžku platnosti súhlasu vydaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 o IPKZ (súhlas na vydanie prevádzkového poriadku), za účelom zosúladenia dĺžky platnosti súhlasu s § 7 ods. 7 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch., nasledovne:

- súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov – **platnosť do 1.3.2016.**

V oblasti odpadov:

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov – v zmysle aktualizácie pôvodného platného súhlasu vydaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 3. zákona č. 245/2003 Z. z., navýšenia výrobnnej kapacity zariadenia pre výrobu tuhého alternatívneho paliva z pôvodných 50100 t/rok na 55000 t/rok (množstvo vstupných odpadov do zariadenia sa nezvyšuje) a navýšenia povoleného vyprodukovaného množstva odpadu kat. č. 19 10 01 – odpady zo železa a ocele zo súčasných 1000 t/rok na 2000 t/r.

**Inšpekcia udeľuje súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ**

Platnosť súhlasu: do 1.1.2019.“

#### ***2. V časti integrovaného povolenia (I. Údaje o prevádzke / B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke / 1. Charakteristika prevádzky) sa text :***

„Projektovaná kapacita prevádzky je spracovanie 50 010 t/ročne nebezpečných odpadov a 66 000 ton ostatných odpadov za účelom výroby 50100 t/ročne tuhých alternatívnych palív a 10 000 t/rok kvapalných alternatívnych palív ročne.“

**nahrádza textom:**

„Projektovaná kapacita prevádzky je spracovanie 50 010 t/ročne nebezpečných odpadov a 66 000 ton ostatných odpadov za účelom výroby 55000 t/ročne tuhých alternatívnych palív a 10 000 t/rok kvapalných alternatívnych palív ročne.“

3. *V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 1. Všeobecné podmienky) sa za podmienku č. 1.9 :*

„Prevádzkovateľ je povinný umožniť inšpekcii kontrolu prevádzky, najmä vstup do prevádzky, vyhotovenie fotodokumentácie a videozáznamu, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.“

**vkładajú podmienky č. 1.10 a 1.11:**

„Platnosť súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov sa určuje do 1.1.2019.“

Platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov sa určuje do 1.3.2016.“

4. *V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania) sa text v podmienke č. 2.2.:*

„Maximálne množstvo nebezpečných odpadov, ktoré je povolené v prevádzke prijať a následne zhodnotiť je 50 010 ( slovom päťdesiatšesť) ton odpadov za rok.“

**nahrádza textom:**

„Výrobná kapacita prevádzky je:

55 000 t/r – tuhého alternatívneho paliva  
10 000 t/r – kvapalného alternatívneho paliva

**Do prevádzky je možné prijať, za účelom výroby tuhého a kvapalného alternatívneho paliva:**

50 010 t/r – nebezpečných odpadov  
66 000 t/r – ostatných odpadov“

5. *V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 3. Podmienky pre pomocné látky, energie, výrobky) sa časť textu v tabuľke č. 3:*

výroba TAP	ostatné tuhé odpady a plasty podľa oprávnenia na nakladanie s nimi	mechanicky upravený (podrvený) tuhý odpad na frakciu 30 mm	50 100 t
------------	--	--	----------

“

mení nasledovne:

výroba TAP	ostatné tuhé odpady a plasty podľa oprávnenia na nakladanie s nimi	mechanicky upravený (podrvený) tuhý odpad na frakciu 30 mm	55 000 t
------------	--	--	----------

6. V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so škodlivými a obzvlášť škodlivými znečisťujúcimi látkami) v celej časti 6. (v názve aj v podmienkach) sa pôvodný text:

„škodlivých a obzvlášť škodlivých“  
 „škodlivými a obzvlášť škodlivými“

nahrádza zodpovedajúcim textom:

„znečisťujúcich“  
 „znečisťujúcimi“

7. V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov) v tabuľke „odpady produkované pri vlastnej činnosti zneškodňované oprávnenými osobami“ sa časť textu v tabuľke:

19 10 01	Odpad zo železa a ocele	O	Výrobná hala, separátor, magnetický separátor	Zhodnotené oprávnenou osobou	1 000
----------	-------------------------	---	---	------------------------------	-------

mení nasledovne:

19 10 01	Odpad zo železa a ocele	O	Výrobná hala, separátor, magnetický separátor	Zhodnotené oprávnenou osobou	2 000
----------	-------------------------	---	---	------------------------------	-------

8. V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / Opatrenia na predchádzanie havárii a na obmedzenie následkov v prípade havárii a opatrenia týkajúce sa situácie odlišných od podmienok bežnej prevádzky) v podmienkach č. 1, 3, 5 sa text:

„škodlivých a obzvlášť škodlivých“  
 „škodlivými a obzvlášť škodlivými“

nahrádza zodpovedajúcim textom:

„znečisťujúcich“  
 „znečisťujúcimi“



Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.11.2006 v platnom znení, ustanovené pre činnosť v prevádzke „ecorec Slovensko – zariadenie na úpravu odpadov pred energetickým zhodnocovaním“ nebudú dotknuté vydaním tohto rozhodnutia. Toto rozhodnutie je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

## ODÔVODNENIE

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod. 2 a § 33 ods. 1 písm. b) zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, na základe žiadosti prevádzkovateľa ecorec Slovensko s.r.o. (Glejovka 15, 902 03 Pezinok) zo dňa 19.10.2015, doručenej inšpekcii dňa 19.10.2015, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „ecorec Slovensko s.r.o.“.

Prevádzkovateľ podal žiadosť o zmenu č. 14 integrovaného povolenia na základe výzvy inšpekcie č. 7024-27280/37/2015/Kuc zo dňa 22.09.2015.

Správne konanie sa začalo, v súlade s § 18 ods. 2 zákona č. 71/1967 o správnom konaní, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu č. 14 integrovaného povolenia č. 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006 v platnom znení (ďalej len „žiadosť“) na inšpekciu.

### **Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 14 integrovaného povolenia bolo:**

- 1. Prehodnotenie podmienok povolenia v zmysle § 33 ods. 1 písm. b) zákona o IPKZ**  
– zosúladienie dĺžky platností všetkých platných súhlasov vydaných podľa § 3 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. a podľa § 8 ods. 2 písm. c) zákona č. 245/2003 Z. z., pri ktorých nebola v integrovanom povolení v platnom znení uvedená ich časová platnosť, s dĺžkou platnosti určenou v § 7 ods. 7 zákona o odpadoch.

**Súhlasy, ktorých sa zosúladienie dĺžky platnosti s § 7 ods. 7 zákona č. 223/2001 Z. z. týka:**

- súhlas vydaný podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 o IPKZ - súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov.

### **2. V oblasti odpadov:**

- **udelenie súhlasu podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. - súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov** – jedná sa o aktualizáciu pôvodného platného súhlasu vydaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 3. zákona č. 245/2003 Z. z., navýšenie výrobnnej kapacity zariadenia pre výrobu tuhého alternatívneho paliva z pôvodných 50100 t/rok na 55000 t/rok

(množstvo vstupných odpadov do zariadenia sa nezvyšuje) a navýšenie povoleného vyprodukovaného množstva odpadu kat. č. 19 10 01 – odpady zo železa a ocele zo súčasných 1000 t/rok na 2000 t/r.

Prevádzkovateľ požiadal listom zo dňa 19.10.2015, doručeným na inšpekciu dňa 20.10.2015 o zníženie správneho poplatku. Inšpekcia listom č. 7677-30659/37/2015/Kuc/Z14 zo dňa 20.10.2015 znížila správny poplatok o 50 % na 250 eur (slovom dvesto päťdesiat eur), prihládajúc na plánovaný rozsah zmeny integrovaného povolenia, v súlade so splnomocnením uvedeným v časti X., Životné prostredie, položka 171a bod. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Spolu so žiadosťou bolo inšpekcii doručené Vyjadrenie k zmene činnosti č. OÚŽP/EIA/2013/1002 vypracované Obvodným úrad životného prostredia Pezinok – úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie dňa 30.04.2013, v ktorom Obvodný úrad uvádza – „zmena činnosti nebude mať podstatný nepriaznivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí a preto nie je predmetom zisťovacieho konania“.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila;

účastníkov konania:

1. ecorec Slovensko s.r.o. Glejovka 15, 902 03 Pezinok
2. Mesto Pezinok, Radničné nám. 7, 902 01 Pezinok

dotknuté orgány:

3. Okresný úrad Pezinok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M. R. Štefánika č. 10, 902 01 Pezinok

o začatí konania o vydanie zmeny č. 14 integrovaného povolenia listom č. 7677-33400/37/2015/Kuc/Z14 zo dňa 11.11.2015, pričom posledný list bol doručený dňa 19.11.2015.

Podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania stanovila účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na vyjadrenie v trvaní 15 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia listom č. 7677-33402/37/2015/Kuc/Z14 zo dňa 11.11.2015 požiadala mesto Pezinok o zverejnenie žiadosti, údajov, výzvy a informácii vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia zverejnila žiadosť, údaje, výzvu a informácie vo veci zmeny integrovaného povolenia na úradnej tabuli a na svojom webovom sídle v súlade s § 11 ods. 3 písm. c) a d) zákona o IPKZ.

Podľa § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ lehota vo výzve na písomné prihlásenie sa zainteresovanej verejnosti za účastníka konania, možnosť podania prihlášky zainteresovanej verejnosti a osôb, možnosť vyjadrenia sa k začatiu konania verejnosťou, bola určená na 30 dní



od dátumu zverejnenia výzvy spolu s informáciami na webovom sídle inšpekcie t.j. odo dňa 11.11.2015. V určenej lehote inšpekcia neobdržala žiadne prihlásenia verejnosti za účastníka konania, žiadne prihlášky verejnosti a osôb, ani vyjadrenia verejnosti k začiatku konania.

Vyjadrenia dotknutých orgánov a účastníkov konania ku žiadosti v určenej 15 dňovej lehote:

1. Okresný úrad Pezinok, odbor starostlivosti o životné prostredie vo svojom stanovisku č. OU-PK-OSZP/2015/11160/Sch zo dňa 23.11.2015, ktoré bolo na inšpekciu doručené elektronickou poštou dňa 24.11.2015 – **súhlasí bez pripomienok.**

Podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ inšpekcia upustila od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním.

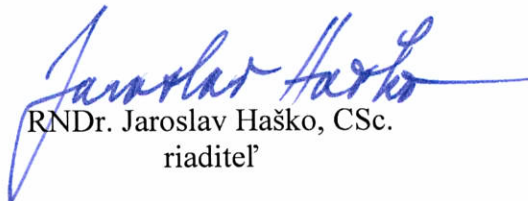
Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia žiadosti spolu s jej prílohami, vykonaného konania, skutočností, ktoré sú inšpekcii známe z jej činnosti, má za to, že zmena integrovaného povolenia nebude mať nepriaznivý vplyv na zložky životného prostredia a zdravie ľudí, preto inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## POUČENIE

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. ecorec Slovensko s.r.o. Glejovka 15, 902 03 Pezinok
2. Mesto Pezinok, Radničné nám. 7, 902 01 Pezinok

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Pezinok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M. R. Štefánika č. 10, 902 01 Pezinok